

versia[®]

**Forno e Micro-ondas Combinado Versia Black
31 Litros com Grill e Forno a Vapor - 220V**



YF01B/YF01-AS

Por favor, leia o manual de instruções cuidadosamente antes de usar o produto e guarde-o apropriadamente.

Fabricado na China

CONTEÚDO

Instruções de segurança	3
Estrutura do produto	6
Instruções de instalação	6
Instruções de operação	9
Limpeza e manutenção	23
Resolução de problemas	24
Especificação técnica	25
Diagrama de fiação	25
Termos de garantia	25

1

Instruções de segurança

- 1-** Por favor, leia atentamente todas as instruções antes de usar este produto, a fim de evitar danos à propriedade e danos pessoais devido ao uso inadequado.
- 2-** Este produto só deve ser instalado e reparado pelo pessoal pós-venda autorizado do fabricante; se os consumidores confiarem ao pessoal não designado pelo fabricante ou se os consumidores efetuarem sozinhos as operações acima referidas, pode haver um risco de danos pessoais ou perda de propriedade.
- 3-** Se as disposições do presente manual forem contrárias às disposições obrigatórias da lei, prevalecerão as disposições jurídicas.

PERIGO

- 1-** NÃO utilize utensílios de cozinha de metal quando utilizar o produto no modo micro-ondas, caso contrário, pode causar incêndio ou explosão.
- 2-** NÃO fure a malha da porta do forno, caso contrário pode causar vazamento de microondas.
- 3-** Se a vedação da porta do forno ou da porta estiver danificada, pare de utilizar o produto imediatamente; e o produto não deve ser operado até que tenha sido reparado por um técnico qualificado.
- 4-** NÃO execute a função de microondas quando não houver alimentos no forno; sem alimentos ou líquidos no forno para absorver a energia do microondas, a energia do microondas refletirá continuamente dentro da cavidade do forno e fará com que a cavidade superaqueça e funcione mal.
- 5-** O forno de microondas destina-se ao aquecimento de alimentos e bebidas. Secagem de alimentos ou roupas e aquecimento de almofadas de aquecimento, chinelos, esponjas, pano úmido e itens similares podem levar ao risco de ferimentos, ignição ou incêndio
- 6-** NÃO utilizar microondas para aquecer reagentes químicos ou outros objetos não alimentares, para evitar vazamento de microondas.
- 7-** Este produto irá gerar calor quando em uso, NÃO toque os elementos de aquecimento dentro da cavidade do forno. Ao retirar o recipiente de alimento do forno, o usuário deve usar luvas resistentes ao calor ou luvas de forno para evitar queimar-se.
- 8.** Mantenha as crianças afastadas do produto quando este estiver sendo utilizado, uma vez que as peças acessíveis podem ficar quentes ao toque.
- 8-** O forno de microondas destina-se ao aquecimento de alimentos e bebidas. Secagem de alimentos ou roupas e aquecimento de almofadas de aquecimento, chinelos, esponjas, pano úmido e itens similares podem levar ao risco de ferimentos, ignição ou incêndio
- 9-** Desconectar o produto da fonte de alimentação antes da limpeza, manutenção e reinstalação para evitar choque elétrico.
- 10-** Para evitar o perigo de incêndio, NÃO use este produto para armazenar itens.
- 11-** NÃO coloque este produto perto de tubos de gás. Os tubos de gás instalados nas proximidades deste produto devem ter isolamento de segurança suficiente (como manga de tubo de gás de metal) para garantir que os tubos de gás não sejam afetados pela alta temperatura emitida por este produto.

AVISO

- 1-** NÃO coloque objectos perto da saída de calor deste produto para evitar acidentes.
- 2-** NÃO permitir que pessoas (incluindo crianças) com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas, ou falta de experiência e conhecimentos utilizem este produto sem supervisão; NÃO coloque este produto onde as crianças pequenas possam alcançar, a fim de evitar queimaduras, choque elétrico ou outros acidentes; quando o produto é operado no modo de combinação, o forno ficará muito quente, e as crianças não devem ser autorizadas a usá-lo sem supervisão de adultos.
- 3-** Quando o produto estiver em uso, e depois de cozinhar quando a porta do forno ainda estiver quente, NÃO despeje água na porta do forno, pois pode causar a quebra do vidro.
- 4-** Utilizar uma tomada separada para este produto; compartilhar a tomada com outros aparelhos pode provocar sobreaquecimento e risco de incêndio.
- 5-** Se o produto funcionar mal durante o uso, pare de usar o produto imediatamente e prossiga para a seção "RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS".
- 6-** Ao colocar no micro-ondas a comida para bebê, certifique-se de agitar ou mexer o conteúdo das mamadeiras e dos frascos de comida para bebê e verificar a temperatura antes do consumo para evitar queimaduras.
- 7-** NÃO aqueça diretamente o alimento ou o líquido no recipiente selado para evitar a explosão. (por exemplo, alimento enlatado, frasco de vidro selado, etc.),
- 8-** Ao aquecer alimentos com pele, deve primeiro perfurar a pele para evitar que ela exploda. (por exemplo, batata, salsicha, etc.)
- 9-** NÃO coloque ovos no micro-ondas na casca para evitar a explosão.
- 10-** Mantenha supervisão constante ao aquecer alimentos embrulhados em plástico ou papel, como a embalagem pode pegar fogo.
- 11-** Se a fumaça for detectada, desligar ou desconectar o aparelho imediatamente, e manter a porta do forno fechada, a fim de abafar quaisquer chamas.
- 12-** Ao aquecer líquidos, o líquido cozido não deve ser removido imediatamente. Deixe descansar por um momento antes de remover, a fim de evitar possíveis perigos causados pelo atraso na fervura eruptiva dos líquidos.
- 13-** Ao operar em modos com vapor, NÃO fique perto da ventilação de calor; ao abrir a porta do forno, tenha cuidado com o vapor quente para evitar queimaduras de vapor.
- 14-** A conexão de alimentação deste produto deve ser equipada com um interruptor de ar ou interruptor de proteção de vazamento que esteja de acordo com os parâmetros elétricos marcados na placa de identificação do produto antes que possa ser conectado e usado.
- 15-** NÃO coloque objetos pesados em cima do cabo de alimentação para evitar acidentes.
- 16-** Favor manter o produto e cabo de alimentação longe de objetos geradores de calor, materiais inflamáveis e explosivos, para evitar danos ao produto ou riscos de incêndio ou explosão.
- 17-** Se o cabo de alimentação estiver danificado, a fim de evitar perigo, deve ser substituído por profissionais do departamento de manutenção do fabricante ou técnicos qualificados semelhantes.
- 18-** Favor usar bandejas e recipientes de vapor adequados para evitar derramar gotas de óleo e causar um incêndio.
- 19-** Favor colocar o recipiente de cozimento na prateleira corretamente, não coloque diretamente na parte inferior da cavidade do forno para evitar acidentes.

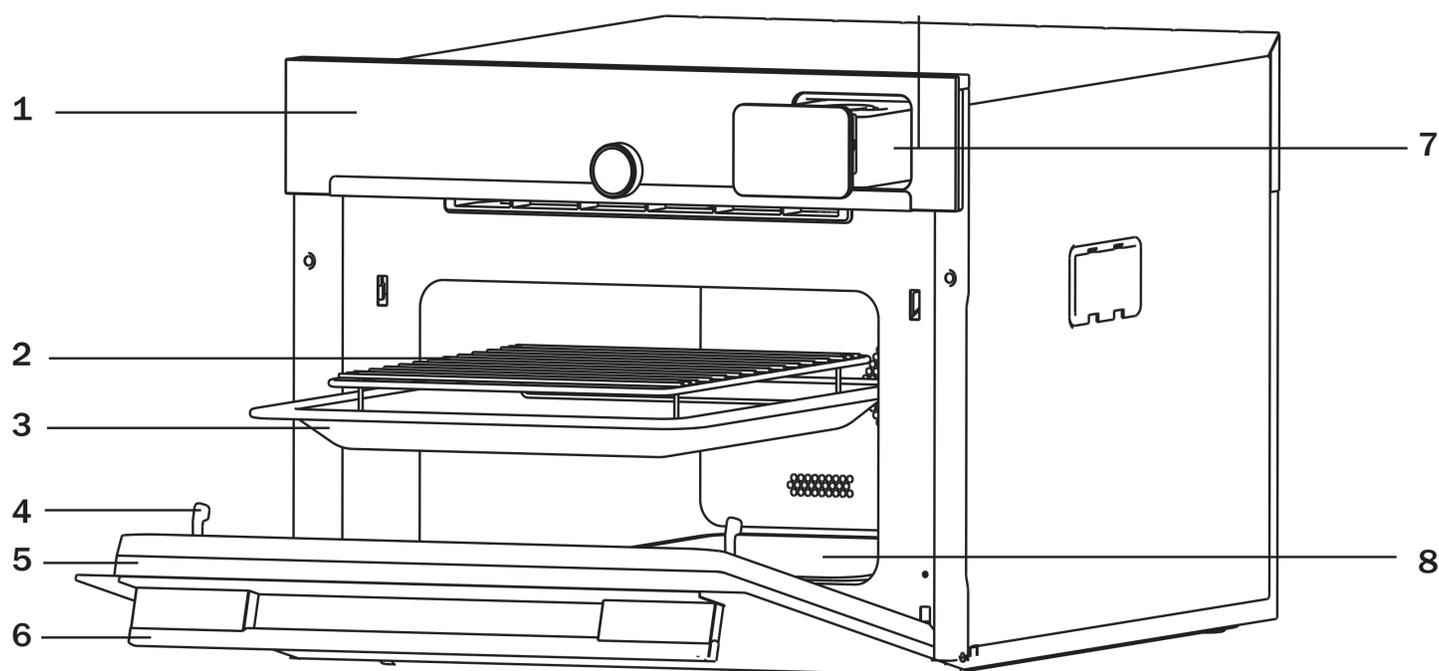
- 20-** A superfície da porta do forno atrás da maçaneta da porta ficará quente, tenha cuidado para evitar se queimar.
- 21-** Após o cozimento, a temperatura ao redor da cavidade do forno ainda estará quente, por favor, aguarde a cavidade esfriar antes de limpar para evitar se queimar.
- 22-** Este aparelho é apenas para uso doméstico.
- 23-** O aparelho não deve ser usado por pessoas (incluindo crianças com capacidades sensoriais ou mentais reduzidas ou falta de experiência e conhecimento, a menos que tenham recebido supervisão ou instrução. Este aparelho pode ser usado por crianças com idade a partir de 8 anos e pessoas com capacidades sensoriais ou mentais reduzidas ou falta de experiência e conhecimento, se tiverem recebido supervisão ou instrução sobre o uso do aparelho de forma segura e entender os perigos envolvidos. As crianças não devem brincar com o aparelho.
- 24-** A limpeza e a manutenção não serão feitas por crianças sem supervisão.
- 25-** As crianças menores de 8 anos de idade devem ser mantidas afastadas, a menos que sejam supervisionadas continuamente.
- 26- AVISO:** Certifique-se de que o aparelho está desligado antes de substituir a lâmpada para evitar a possibilidade de choque elétrico.
- 27- Aviso:** É perigoso para qualquer um que não seja pessoa competente para realizar qualquer operação de manutenção ou reparo que envolve a remoção de uma cobertura que dá proteção contra a exposição à energia de micro-ondas.
- 28-** O forno deve ser limpo regularmente e todos os depósitos de alimentos removidos.
- 29-** Falhar para manter o forno em bom estado de limpeza pode levar à deterioração da superfície poderia afetar negativamente a vida útil do aparelho e, eventualmente, resultar em situações perigosas.
- 30-** Aparelho é adequado com um plugue padrão Brasileiro 2P+T, 250 V, 20 A. Para o desligamento total do aparelho, é necessário a retirada do plugue da tomada.

ATENÇÃO

- 1-** Não utilize a porta do produto para pendurar objetos pesados, ou encostar-se ou sentar-se na porta do produto para evitar danificar o produto.
- 2-** Por favor, não toque no produto ou plugue/desconecte o plugue com as mãos molhadas, ou quando os pés estiverem molhados ou descalços para evitar choque elétrico.
- 3-** NÃO utilize produtos de limpeza abrasivos agressivos ou raspadores de metal afiados para limpar o vidro da porta do forno, pois pode arranhar a superfície e resultar em quebra do vidro.
- 4-** Este produto deve ser colocado numa superfície resistente e nivelada. NÃO instale o produto sob equipamento de iluminação de plástico ou grelha de plástico para evitar deformação ou risco de explosão.
- 5-** Manuseie o produto com cuidado e levante do fundo do produto ao transportá-lo e colocá-lo; NÃO use a maçaneta da porta do forno como ponto de apoio para o transporte para evitar danos devido a força excessiva
- 6-** NÃO utilize um aparelho de limpeza a vapor para limpar este produto.
- 7-** Para evitar eventuais perigos, o painel de controle do produto só pode ser ligado ao elemento de aquecimento especificado.
- 8-** A altura mínima do espaço livre exigido acima do escudo superior do forno micro-ondas é 8mm.
- 9-** Se o forno de microondas for colocado em um armário, se houver uma porta de armário, a porta do armário deve ser aberta quando o forno de microondas estiver funcionando normalmente.
- 10-** Este produto pode somente usar o sensor de temperatura recomendado para este produto.

2

Estrutura do produto



- | | |
|--------------------------------|----------------------|
| 1. Painel de controle | 5. Porta de vidro |
| 2. Grelha | 6. Maçaneta |
| 3. Bandeja de vidro | 7. Depósito de água |
| 4. Trava de segurança da porta | 8. Cerâmica de vidro |

⚠ ATENÇÃO

- Não coloque comida diretamente na superfície de cerâmica de vidro.
- O produto irá operar somente após a porta do forno fechar apropriadamente.

3

Instruções de instalação

Requerimentos de instalação

- 1-** A fim de garantir que o produto possa ser utilizado com segurança durante muito tempo, o produto deve ser instalado numa superfície perfeitamente resistente e os componentes eletrônicos devem ser isolados para evitar a possibilidade de contato com acessórios metálicos.
- 2-** O armário da cozinha onde o produto está instalado e todos os adesivos utilizados devem poder suportar uma temperatura não inferior a 90 ° C para evitar deformações e fissuras da tinta.
- 3-** Antes de ligar à fonte de alimentação, certifique-se de que:
 - De acordo com os regulamentos, deve haver um sistema de aterramento. O soquete e o circuito conectados à fonte de alimentação devem ser aterrados de forma confiável.
 - Após a instalação, os botões de controle são facilmente acessíveis e operáveis.
 - Depois que o produto estiver conectado à fonte de energia, verifique se o cabo de alimentação está em contato com acessórios propensos ao calor. Se houver contato, afaste-o para uma distância segura.

- Não use redutores, derivações e adaptadores que podem causar superaquecimento ou auto-ignição. O fabricante não é responsável por quaisquer perdas diretas ou indiretas causadas por instalação ou conexão incorreta de quaisquer componentes eletrônicos. Portanto, todas as operações de instalação e conexão devem ser realizadas por técnicos qualificados seguindo os regulamentos locais.

- NÃO conecte o fio terra às tubulações de gás, às tubulações de água, aos pára-raios e às linhas telefônicas para evitar os acidentes causados pelo choque elétrico devido à aterramento pobre. O soquete não deve ser instalado em um local exposto à umidade, água ou perto de uma fonte de calor.

4- Ao instalar aparelhos elétricos, certifique-se de esperar até que a instalação esteja concluída antes de ligar a fonte de energia.

- Não use redutores, derivações e adaptadores que podem causar superaquecimento ou auto-ignição. O fabricante não é responsável por quaisquer perdas diretas ou indiretas causadas por instalação ou conexão incorreta de quaisquer componentes eletrônicos. Portanto, todas as operações de instalação e conexão devem ser realizadas por técnicos qualificados seguindo os regulamentos locais.

⚠ ATENÇÃO

- Este produto é equipado com um cabo de alimentação de aproximadamente 1,2 metros de comprimento. Os usuários são obrigados a usar um soquete 16A e o soquete deve ser conectado a um interruptor de proteção contra vazamento.

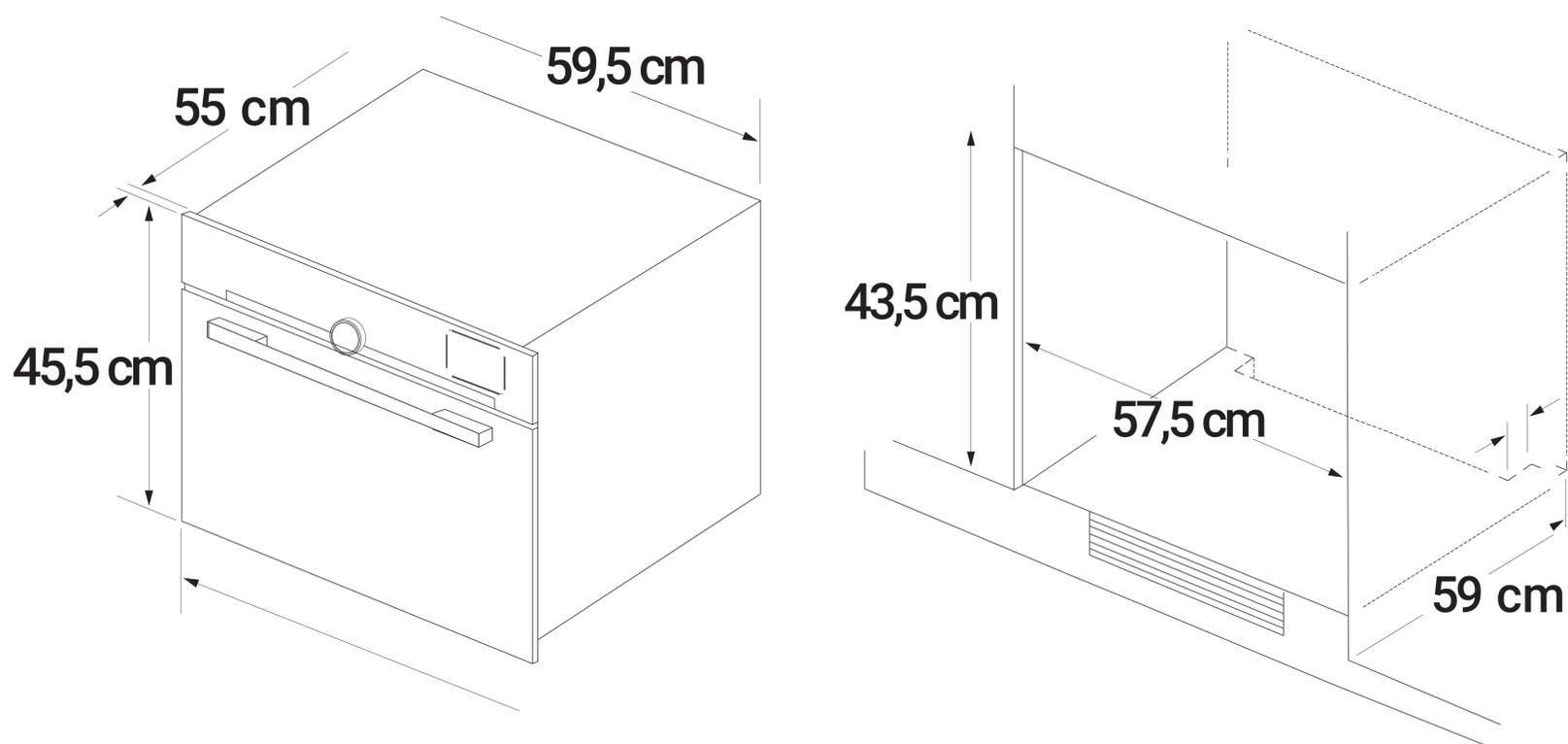
Procedimento de instalação

1- Abra a porta do forno e utilize os parafusos auto-roscantes para fixar o produto no armário da cozinha (existem orifícios de parafuso auto-roscantes em ambos os lados do painel frontal do produto).

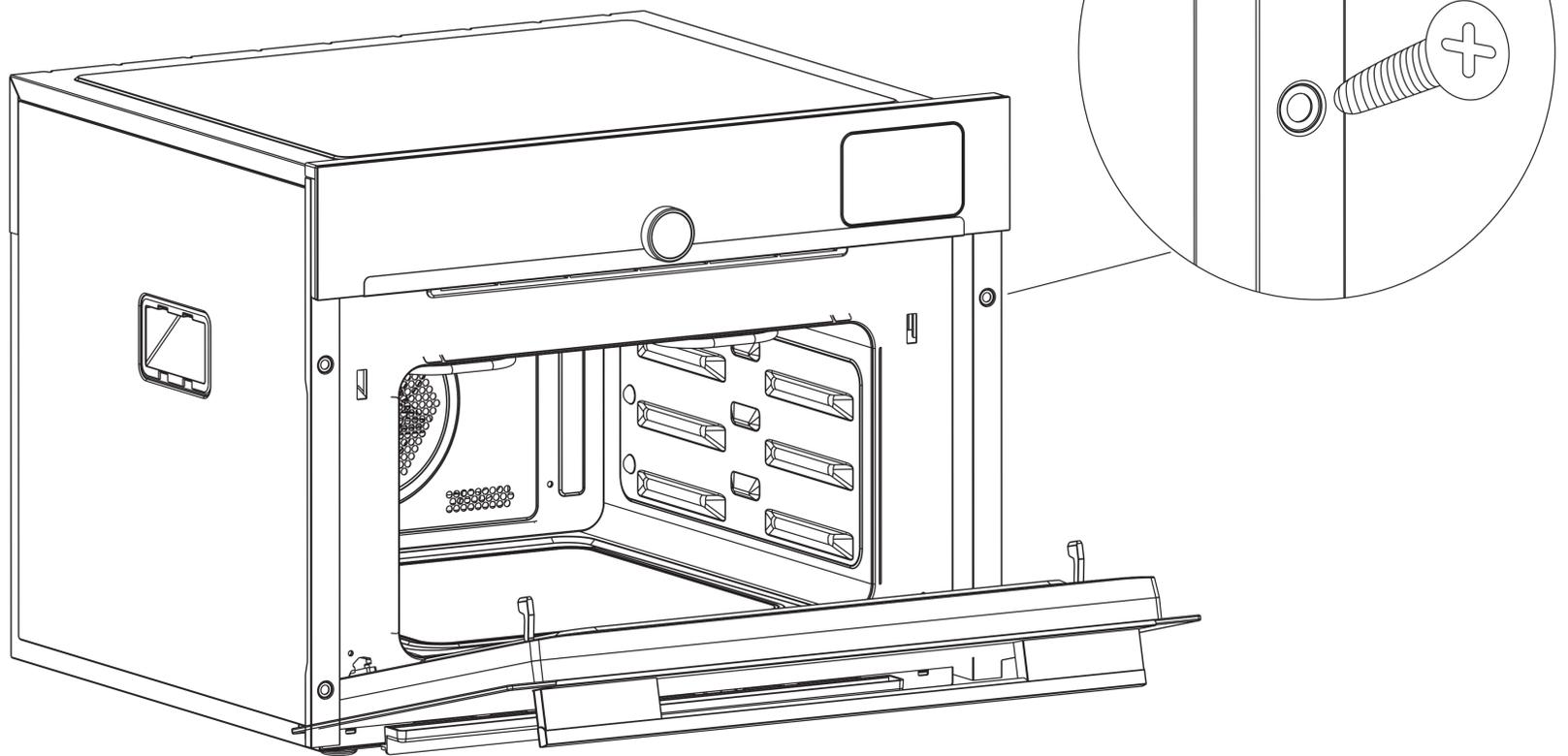
Certifique-se de que o produto está firmemente fixado, para que o produto não se incline para a frente e danifique o conteúdo no forno durante o uso.

2- Consulte o diagrama abaixo quando instalar o produto. Para garantir que o produto tenha espaço de instalação suficiente e ventilação adequada.

Dimensões do produto



Ponto de fixação do parafuso auto-roscante



Requerimentos de instalação

- 1- Remova o filme especial que cobre o vidro da porta.
- 2- Limpe cuidadosamente o interior do produto (use um pano úmido para limpar o exterior do produto).
- 3- Encha o depósito de água com água e passe o produto no modo de vapor a 100°C durante 45 minutos (ou mais) para remover o cheiro do novo produto.

Avisos de uso**1- Marca máxima no depósito de água**

- A marca de nível máximo de água é afixada na parte superior da parte externa do depósito de água. Ao adicionar água ao depósito de água, encha-o até o nível mais alto para maximizar o tempo de cozimento. Não encha para além do nível de água mais alto para evitar o derramamento de água ao remover o depósito de água.

2- Aviso do depósito de água baixo

- A luz indicadora de aviso no painel de controle acenderá e a campainha soará, indicando que o nível do depósito de água está abaixo da marca mínima e que o produto parou de operar. O usuário deve reabastecer o depósito de água imediatamente, ou pressionar longamente para cancelar o cozimento.

3- Seleção de utensílios de cozinha

- Ao escolher o utensílio de cozinha, é preferível usar um recipiente poroso. O utensílio não deve ser muito profundo. Para cozinhar alimentos, use um utensílio com 3-5 cm de profundidade, para que o vapor possa penetrar totalmente nos ingredientes e otimizar o sabor dos alimentos cozidos no vapor.

4- Cheiro de queimado quando o produto é usado pela primeira vez

- Quando o produto é usado pela primeira vez, o usuário pode detectar um odor ou fumaça devido à alta temperatura. Recomenda-se que o usuário encha o depósito de água e cozinhe a vapor a cavidade do forno por mais de 45 minutos e deixe o produto esfriar antes de realmente cozinhar com ele.

5- Se não for utilizado durante um período prolongado

- Se o produto for deixado sem uso por um período prolongado, limpe a cavidade do forno e use. Modo de cozimento para secar a água residual na cavidade do forno para evitar o crescimento bacteriano e odor.

6- Modo de cozimento padrão Temperatura e tempo

- Cada modo de cozimento tem uma temperatura e tempo padrão. A temperatura e o tempo padrão podem atender a maioria das necessidades de cozimento em condições normais. Quando o usuário está cozinhando em um padrão temperatura e tempo, e descobrir que a comida não está completamente cozida, você pode considerar prolongar o tempo de cozimento ou aumentar a temperatura de cozimento.

7- Modo de espera e modo de suspensão

- Quando conectado à fonte de energia, este produto entrará no modo de suspensão e acenderá (no Modo Dormir a potência é inferior a 1W). Pressione para entrar no Modo de Espera; se o produto não receber nenhuma instrução e não houver nenhuma operação dentro de 10 minutos, o produto retornará automaticamente ao Modo Dormir.

8- Modo de economia de energia da lâmpada do forno

- Depois que este produto estiver operando por um período de tempo, se o usuário não pressionar nenhuma tecla, a lâmpada do forno será desligada automaticamente.

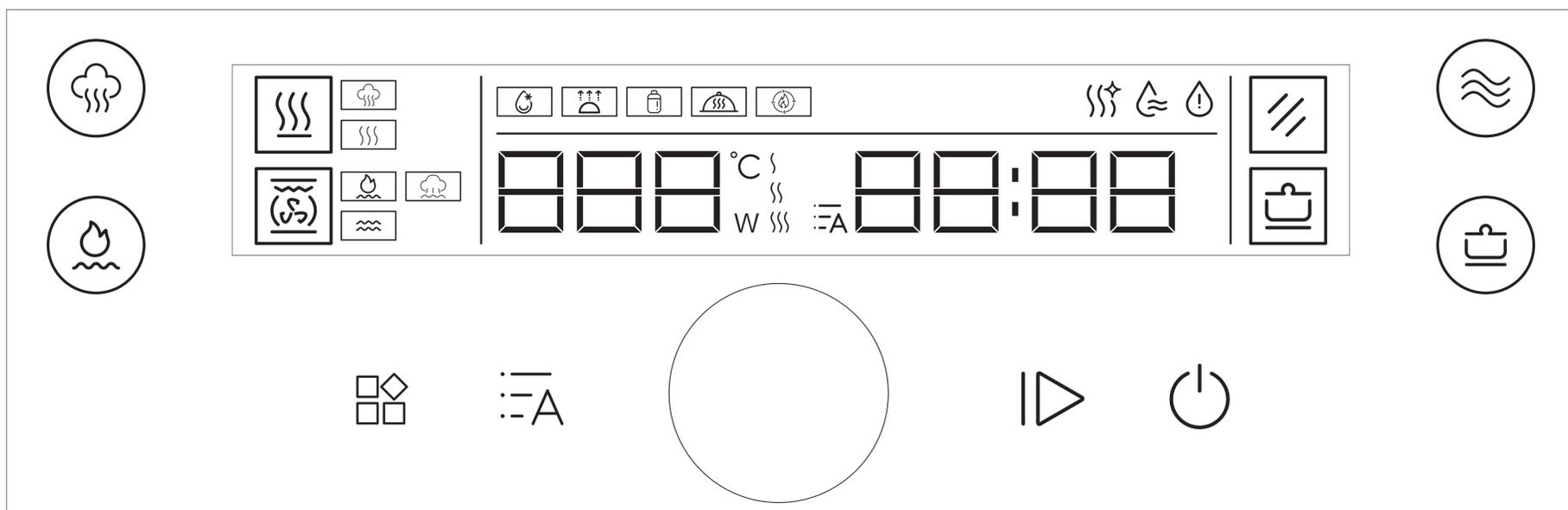
9- Desligamento atrasado do ventilador (para fins de resfriamento)

- Quando o produto é pausado ou depois que o cozimento é terminado, o ventilador embutido continuará a trabalhar por 5 minutos ou mais para dissipar o calor residual.

10- Fenômenos comuns ao usar a função de microondas

- Um som de "pancada" ao iniciar é um fenômeno normal, é o som de partida do transformador operando sob alta tensão e alta frequência.
- Ruídos altos durante a operação são normais, eles são os sons de operação e ressonância do transformador, do magnetron e do ventilador de refrigeração de alta velocidade.
- A barreira de metal refletirá a energia do micro-ondas de volta para o forno, e a porta de vidro do forno só permite que a luz passe, e as microondas não podem passar para evitar vazamentos de microondas.
- O cozimento no micro-ondas acumulará energia na comida. Esteja ciente de que depois que a comida é retirada do forno, o interior da comida continuará a aquecer por 2-3 minutos.
- Relâmpagos e crepitação durante o cozimento podem ser devido ao uso de utensílios de mesa que contêm metal (incluindo ouro e prata); colocando garfos ou outros utensílios de metal no forno; usando muito papel alumínio; usando arames de metal para fechar alimentos.
- Quando o produto estiver operando no modo de microondas, o transformador de alta tensão e o ventilador farão um som de "zumbido". Este é um fenômeno normal, por favor, tenha certeza de que o produto está funcionando normalmente.
- O produto que emite vento, luz ou cheiro ao operar no modo de microondas é normal e não causará vazamento de microondas.

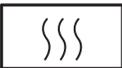
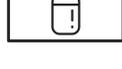
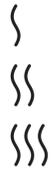
Painel de controle



Botões de controle

Botão de controle		Função
	Alimentação	Ligar, pressione-o por 3s para desligar
	Pausa/Início	Pressione para começar a cozinhar ou pausar, ou pressione-o por 5s para cancelar o cozimento.
	Receitas	Pressione-o para escolher as receitas pré definidas. Acende.
	Função auxiliar	Pressioná-lo pode selecionar descongelar, fermentar, iogurte, manter quente, funções de aquecimento rápido, pressioná-lo por 5S pode ligar/ desligar a lâmpada.
	Função de Vapor	Botão de função de vapor, o indicador no visor acenderá, pressione-o para selecionar modos de vapor.
	Função de grelha	Botão de função de grelha, o indicador no visor acenderá, pressione-o para selecionar os modos de grelha.
	Microondas	Botão de função de microondas, o indicador no visor acenderá, pressione-o para selecionar os modos de microondas.
	Ensopado	Botão de função de ensopado, o indicador no visor acenderá, pressione-o para selecionar o modo ensopado.
	Botão	Pressione-o para confirmar. Gire-o para ajustar o tempo/ temperatura ou selecionar o código do menu/ funções auxiliares.
	Indicador de limpeza a vapor	Pressione o botão de função de vapor por 3s, entrará no modo de limpeza a vapor, o indicador no visor acenderá.

Visor de LED

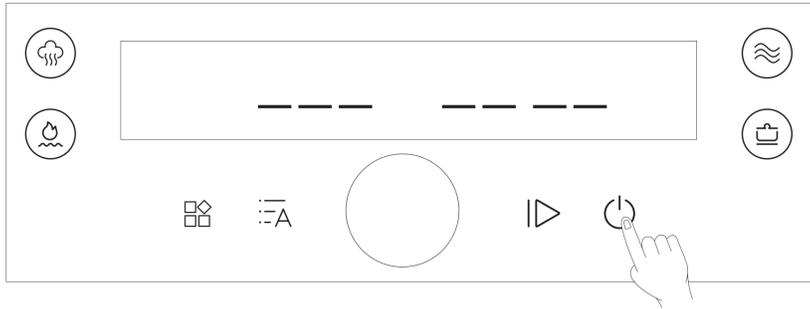
Botão de controle		Função
	Indicador de secagem	Pressione o botão de função de grelha por 3s, entrará no modo de secagem, o indicador  no visor acenderá. Após a limpeza a vapor, poderá usar esta função para secar a cavidade.
	Indicador de falta de água	Quando a água não for o bastante, este indicador iluminar-se-á para lembrar de adicionar a água no depósito de água.
	Modo de vapor - Vapor	Este indicador acenderá ao escolher este modo de vapor.
	Modo de vapor - Vapor + Microondas	Este indicador acenderá ao escolher este modo de vapor.
	Modo de grelha - Grelha	Este indicador acenderá ao escolher este modo de grelha.
	Modo de grelha - Grelha + Vapor	Este indicador acenderá ao escolher este modo de grelha.
	Modo de grelha - Grelha + Microondas	Este indicador acenderá ao escolher este modo de grelha.
	Função auxiliar - Descongelamento	Este indicador acenderá ao escolher o modo descongelamento.
	Função auxiliar - Fermentar	Este indicador acenderá ao escolher o modo fermentar.
	Função auxiliar - Iogurte	Este indicador acenderá ao escolher o modo iogurte.
	Função auxiliar - Manter aquecido	Este indicador acenderá ao escolher o modo manter aquecido.
	Função auxiliar - Aquecimento rápido	Este indicador acenderá ao escolher o modo aquecimento rápido.
	Indicador de volume de vapor	Mostrará diferentes volumes de vapor sob diferentes modos de cozimento que usam vapor.

Função Vapor/ Grelha/ Microondas/ Ensopado

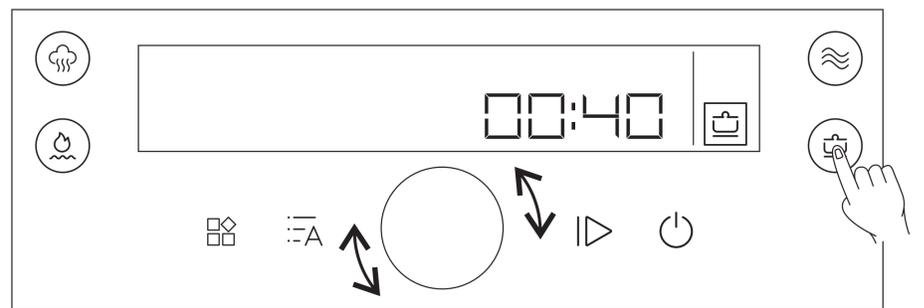
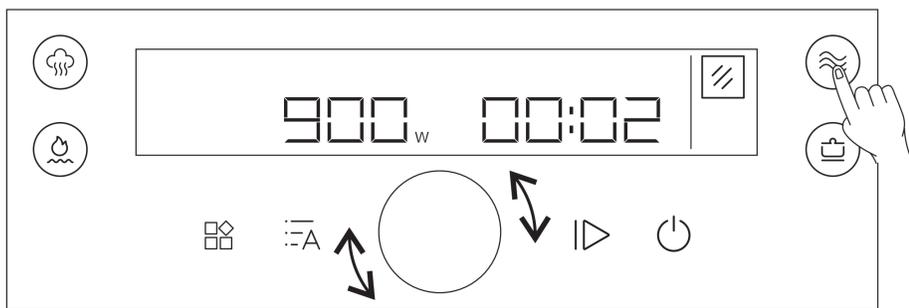
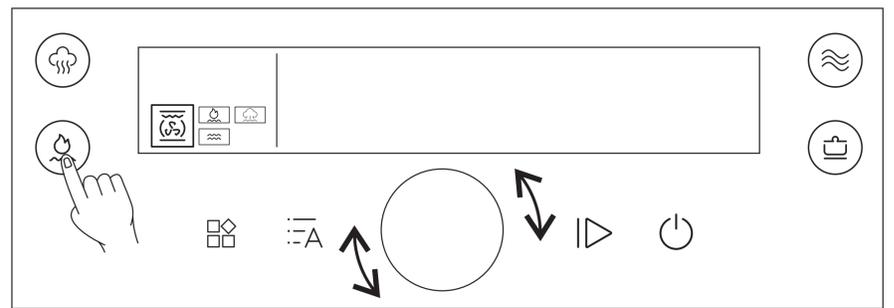
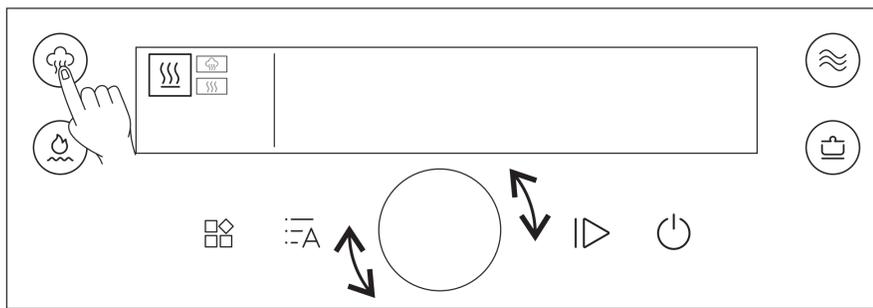
Passos de operação

Ativar produto --> Selecionar função de cozimento --> Selecionar modo de cozimento --> Definir tempo/temperatura --> Confirmar --> Começar a pré-aquecer (sem pré-aquecer na função de microondas) --> Colocar em alimentos após o pré-aquecimento --> Começar a cozinhar --> Final do cozimento

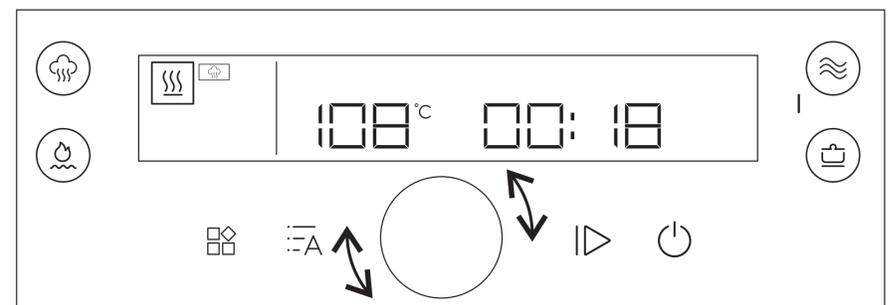
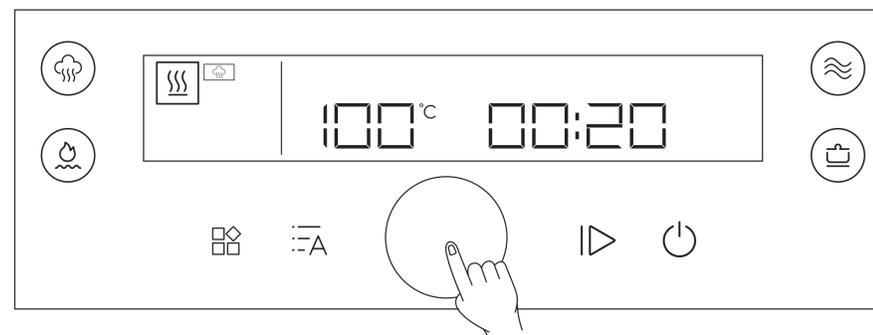
Passo 1: Pressione () para entrar no Modo de Espera.



Passo 2: Pressione () (fig. 1) ou () (fig. 2) ou () (fig. 3) ou () (fig. 4) para selecionar VAPOR, GRELHA, MICROONDAS ou função ENSOPADO, então gire o botão para selecionar o modo de cozimento

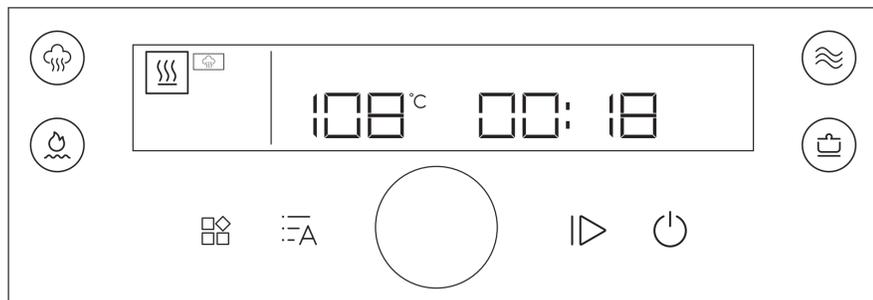


Passo 3: Pressione o botão de girar para confirmar o modo selecionado --> gire o botão para configurar a temperatura ou a potência de saída, então pressione o botão para confirmar --> gire o botão para configurar o tempo, então pressione o botão para confirmar que o forno começa a pré aquecer (se estiver no modo Microondas, o produto não irá pré aquecer).



Passo 4: Depois que o forno for pré-aquecido para ajustar a temperatura, a campainha soará por 1 minuto, a seguir começará automaticamente a cozinhar. O usuário pode igualmente escolher abrir então fechar a porta do forno, e o forno começará a cozinhar imediatamente.

Passo 5: Durante o cozimento, o visor mostrará simultaneamente a temperatura de cozimento e o temporizador de contagem regressiva.



Passo 6: Após o cozimento completo, o visor mostrará "Fim".

⚠️ ATENÇÃO

- Pressione para pausar o cozimento, pressione o botão, a temperatura pisca, gire o botão para ajustá-lo, pressione o botão para confirmar, o tempo pisca, gire o botão para ajustá-lo, pressione o botão para confirmar e o cozimento será reiniciado com novo valor.
- Durante o cozimento, pressione  por 5 segundos para cancelar o cozimento.

Função Vapor/ Grelha/ Microondas/ Ensopado

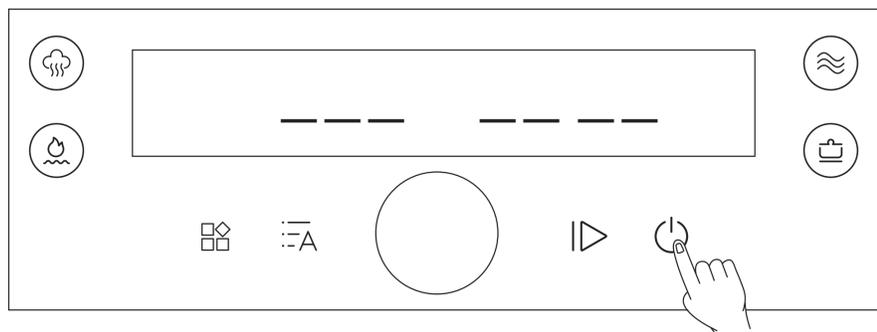
Função de cozimento	Modo de cozimento	Temperatura/ potência padrão	Faixa de potência/ temperatura	Faixa de tempo	Tempo padrão
Vapor	Vapor	100 °C	38 °C - 110 °C	1 min - 2 h	20 min
	Vapor + Microondas	100 °C	Não ajustável		10 min
Grelha	Grelha	160 °C	100 °C - 230 °C		20 min
	Grelha + Vapor	160 °C	100 °C - 230 °C	20 min	
	Grelha + Microondas	180 °C	Não ajustável	10 min	
Microondas	Microondas	900 W	100 W / 300 W / 500 W / 700 W / 900 W	1 min - 30 min	2 min
Ensopado	Ensopado	160 °C	Não ajustável	40 min / 60 min / 75 min / 90 min	40 min
Função auxiliar	Limpeza a vapor	120 °C	Não ajustável	Não ajustável	25 min
	Secagem	120 °C	Não ajustável	Não ajustável	10 min

⚠️ ATENÇÃO

- Os tempos e temperaturas padrão são apenas para referência; o efeito de cozimento real é afetado pelos ingredientes e utensílios de cozinha e pode ser ajustado de acordo com a situação real e a preferência pessoal.

Função receita pré definida

1- Pressione (🔌) para entrar no Modo de Espera.



2- Pressione (☰) para entrar na função Receita Pré definida (fig. 1) gire o botão para selecionar a receita desejada (veja "RECEITA PRÉ DEFINIDA") (fig. 2).

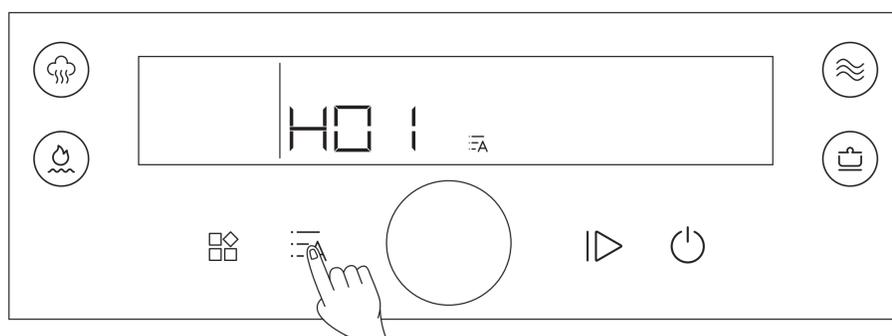


FIG. 1

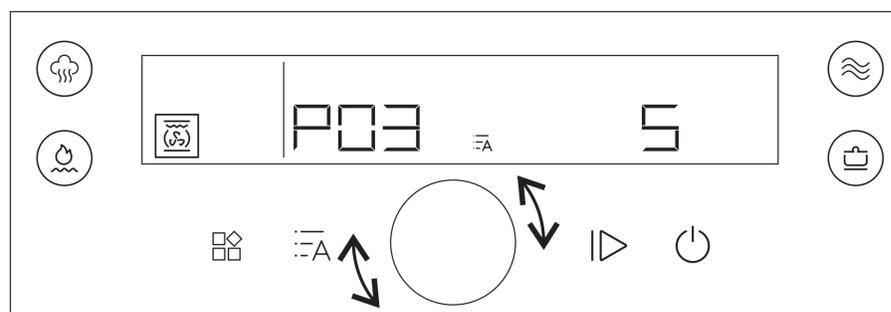
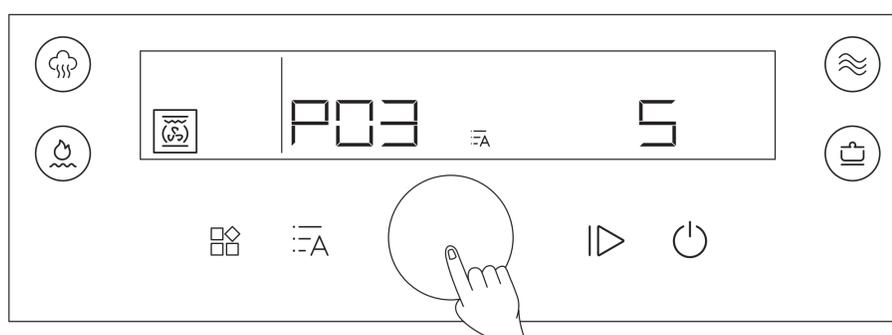
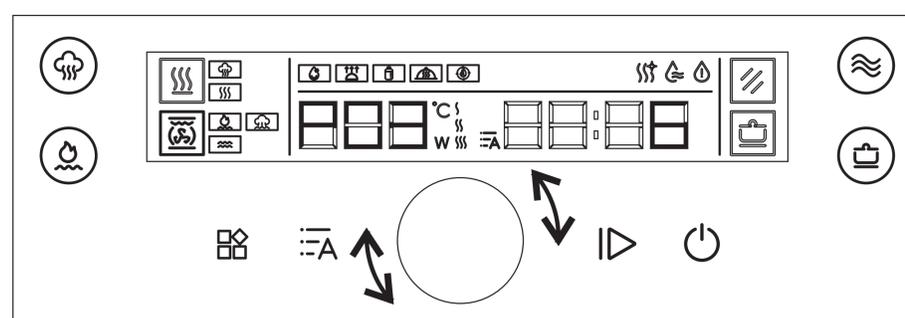


FIG. 2

3- Pressione o botão de girar para configurar a receita pré definida.

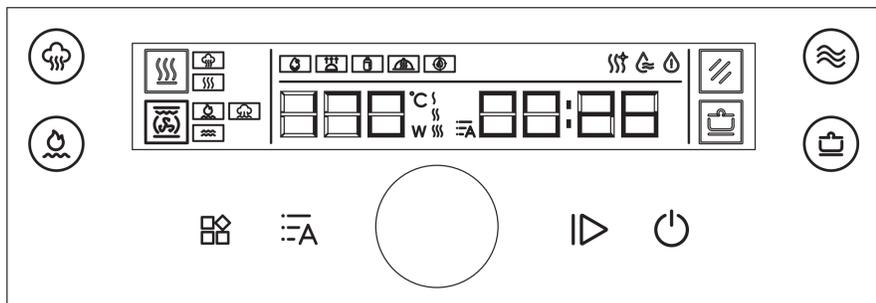


4- Se a quantidade for mostrada no visor, o usuário deve girar o botão para ajustar uma quantidade específica.



Passo 5: Depois que o forno atingir a temperatura pré-aquecida, a campainha soará por 1 minuto e começará a cozinhar automaticamente. O usuário pode igualmente escolher abrir então fechar a porta do forno, e o forno começará a cozinhar imediatamente.

Passo 6: Durante o cozimento, o visor mostrará simultaneamente a temperatura de cozimento e o temporizador de contagem regressiva.



Passo 7: Após o cozimento completo, o visor mostrará "Fim".

Receitas pré definidas

Classificação	Receita		Proporções sugeridas	Prateleira sugerida	Acessório sugerido
Função auxiliar	Descongelar		300g-600g	Central	Panela de vidro
	Fermentar		200g-700g	Central	
	Iogurte		550g	Middle	
	Manter aquecido		/	Inferior	
	Aquecimento rápido		/	Inferior	
Classificação	Código	Receita	Proporções sugeridas	Prateleira sugerida	Acessório sugerido
Vapor	H01	Pão Chinês	400g	Inferior	Grelha
	H02	Creme de ovos com camarão	1-3pcs	Central	
	H03	Caranguejo	8pcs		
	H04	Vieira Vermicelli	8pcs		
	H05	Bolo de cranberry	6 inch		
Vapor + Microondas	H06	Milho/ Legume	1000g		Central
	H07	Repolho	500g		
	H08	Sopa de abóbora	300g		
	H09	Camarão com alho ao vapor	500g		
	H10	Cabeça de peixe picante	500g		
	H11	Peixe ao vapor	400g		
	H12	Costela crocante no vapor	300g/500g /800g		
	H13	Costeleta no vapor	300g/500g /800g		

Receitas pré definidas

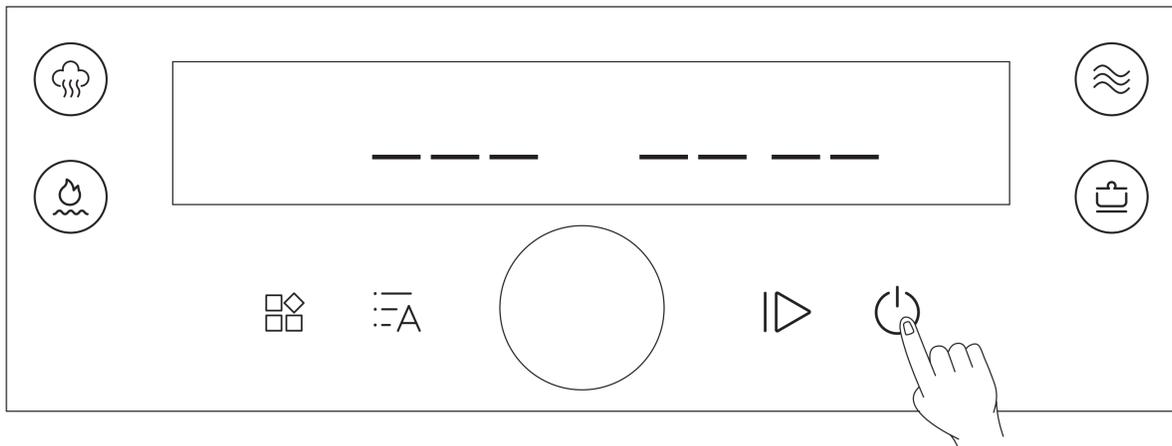
Classificação	Código	RECIPE	Proporções sugeridas	Prateleira sugerida	Acessório sugerido
Vapor + Microondas	H14	Rissóis de carne de porco picada	400g	Central	Panela de vidro
	H15	Carne de porco fatiada ao vapor com pó de arroz (pouca gordura)	300g/400g /500g		
	H16	Carne de porco fatiada com pó de arroz (suculento)	300g/400g /500g		
	H17	Frango ao vapor com cogumelo	500g		
	H18	Costelinha com pimenta preta	400g		
Grelha	P01	Vieira	8pcs		
	P02	Camarão	500g		
	P03	Bolo Chiffon	5in/6in/8in	Inferior	Grelha
	P04	Torta de ovo	16pcs	Inferior	Grelha
	P05	Cookie	24pcs	Central	Panela de vidro
	P06	Torrada	450g	Bottom	Grelha
	P07	Donut	6pcs	Central	Panela de vidro
	P08	Pizza	9in	Central	
	P09	Pudim	6pcs	Inferior	
	P10	Frango (crocante)	1000g	No prato	Panela de vidro + Grelha
	P11	Frango (suculento)	1000g	No prato	
	P12	Barriga de porco (suculento)	500g	Central	Panela de vidro
Grelha + Microondas	P13	Milho	500g	Central	
	P14	Pimentão recheado	600g	Central	

Receitas pré definidas

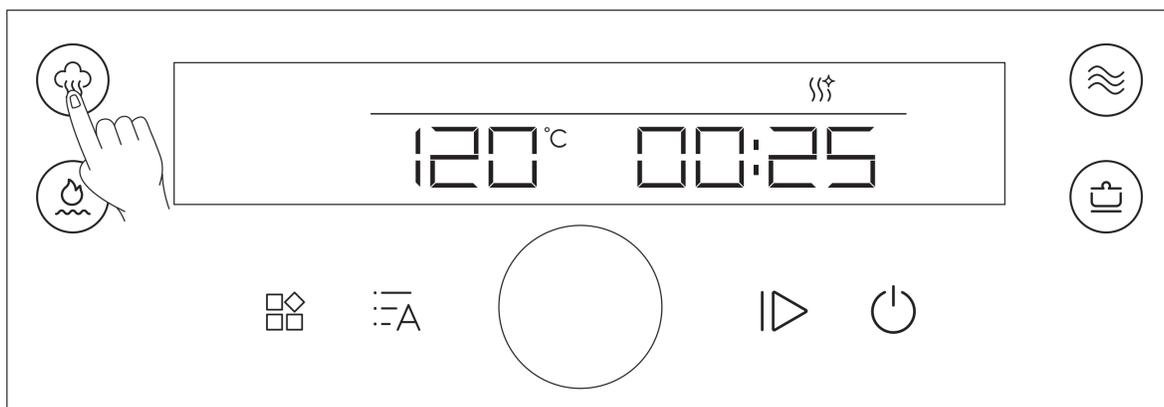
Classificação	Código	Receita	Proporções sugeridas	Prateleira sugerida	Acessório sugerido
Grelha + Microondas	P15	Lula	500g	Central	Panela de vidro
	P16	Capelim	500g	Inferior	
	P17	Bacon com pimenta preta (crocante)	300g	Central	
	P18	Bacon com pimenta preta (suculento)	300g		
	P19	Barriga de porco (Pouca gordura)	500g		
	P20	Kebab (Pouca gordura)	500g		
	P21	Kebab (suculento)	500g		
	P22	Asa de frango (crocante)	1000g		
	P23	Asa de frango (suculento)	1000g		
	P24	Rocambole de carne e cogumelo (crocante)	500g		
	P25	Rocambole de carne e cogumelo (suculento)	500g		
Microondas + vapor + grelha	P26	Berinjela com alho	2pcs		
Ensopado	S01	Sopa de costela	/	No prato	Panela de Ensopado
	S02	Canja de galinha com castanha	/		
	S03	Sopa de feijão mungo	/		
	S04	Mamão no vapor com cubo de açúcar e leite	/		
	S05	Sopa Tremella	/		
	S06	Sopa de pêra	/		
	S07	Sopa de maçã	/		

Função de limpeza ao vapor

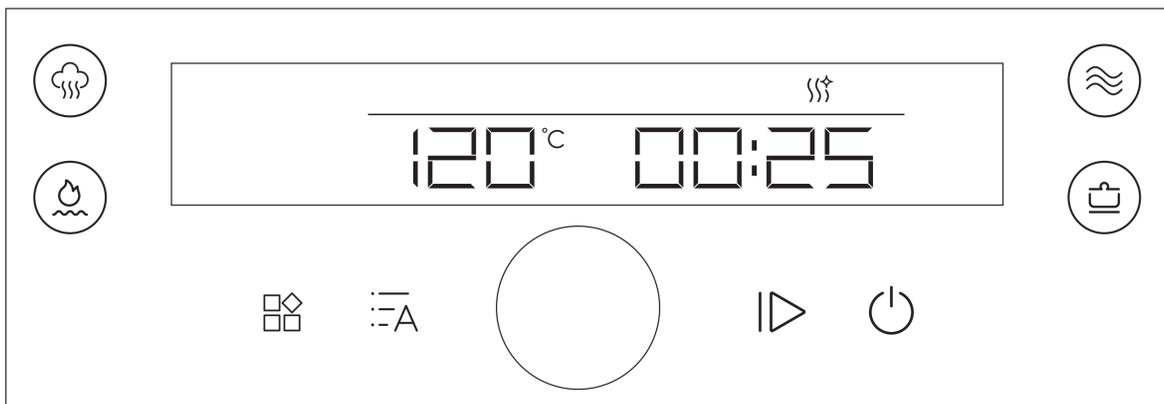
1- Pressione (🔌) para entrar no Modo de Espera.



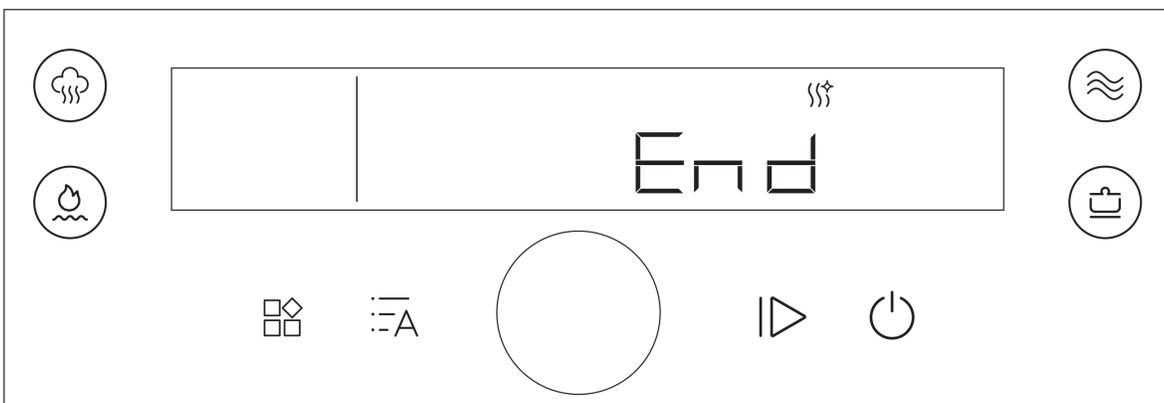
2- Pressione longamente (☁️) ou 3 segundos para entrar na função de Limpeza a vapor.



3- O produto iniciará automaticamente a função selecionada, o visor mostrará a contagem regressiva.

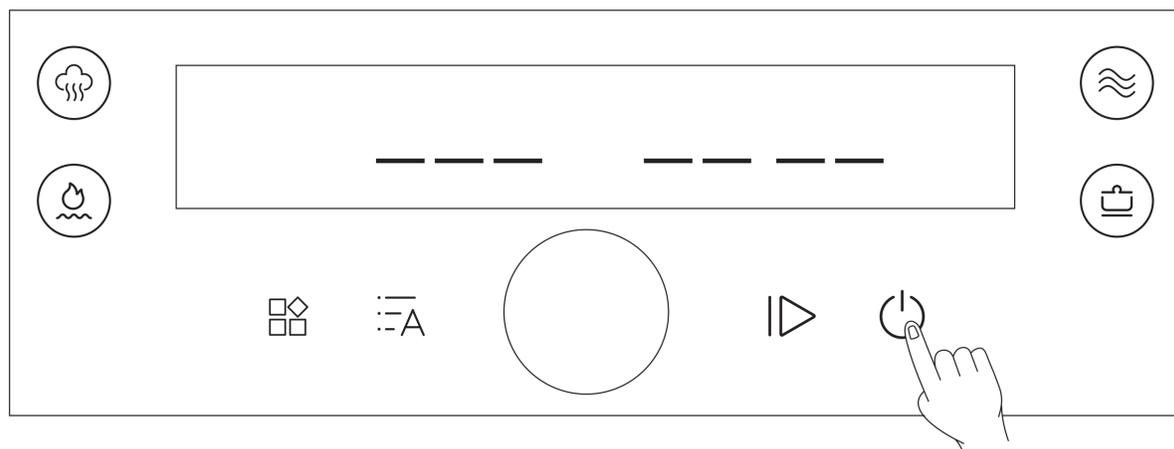


4- Quando a operação estiver completa, o visor mostrará "Fim".

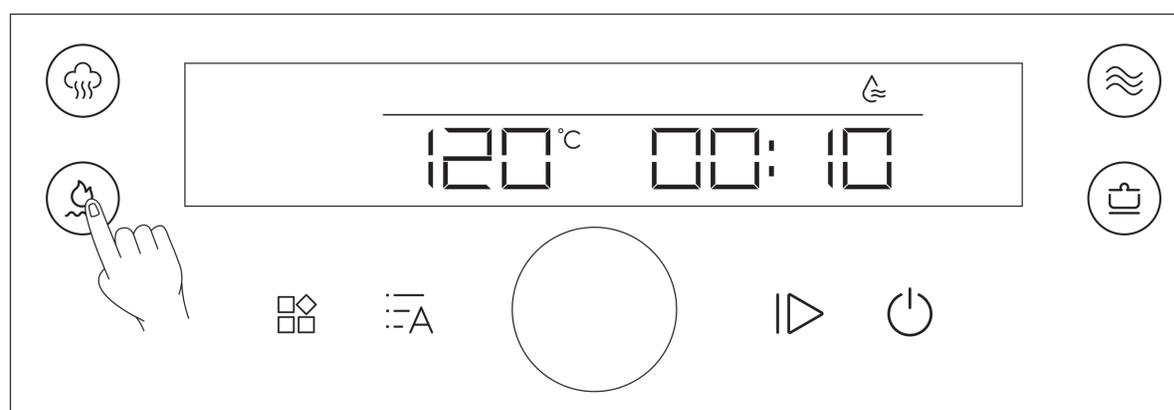


Função de secagem

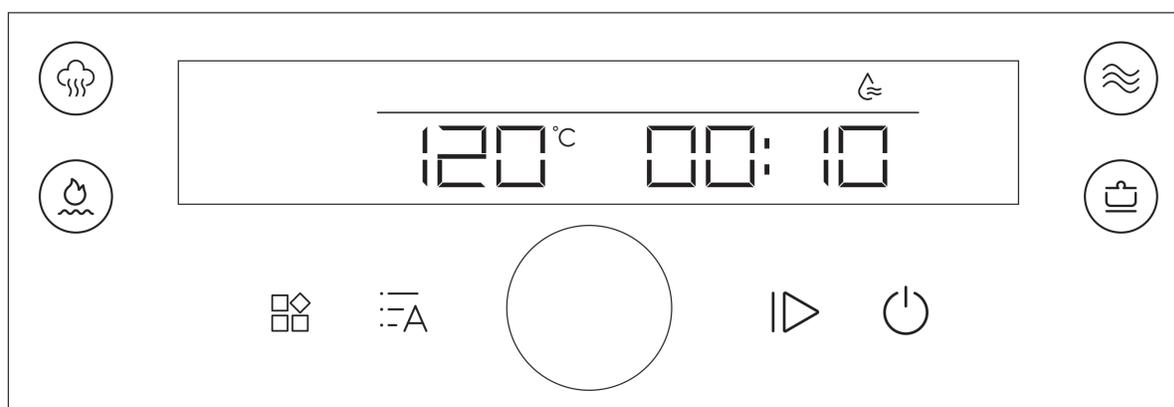
1- Pressione (⏻) para entrar no Modo de Espera.



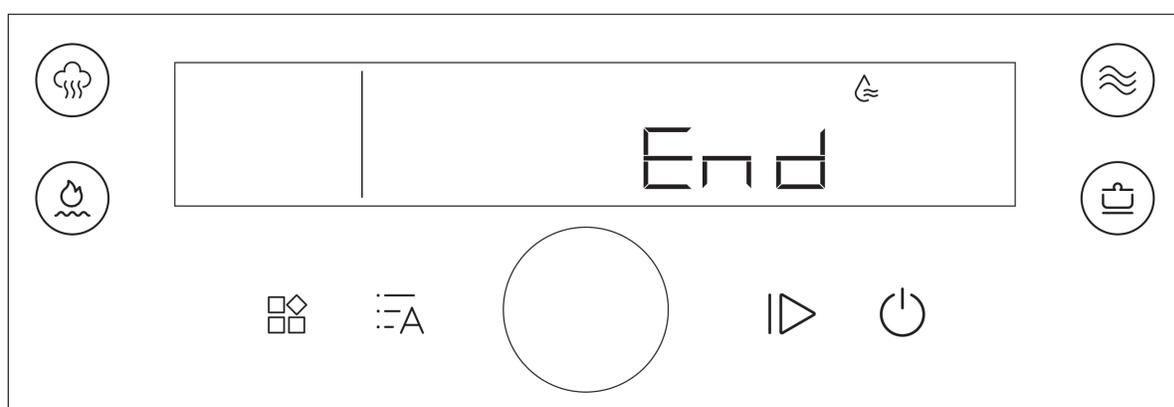
2- Pressione longamente (🔥) ou 3 segundos para entrar na função de Limpeza a vapor.



3- O produto iniciará automaticamente a função selecionada, o visor mostrará a contagem regressiva.

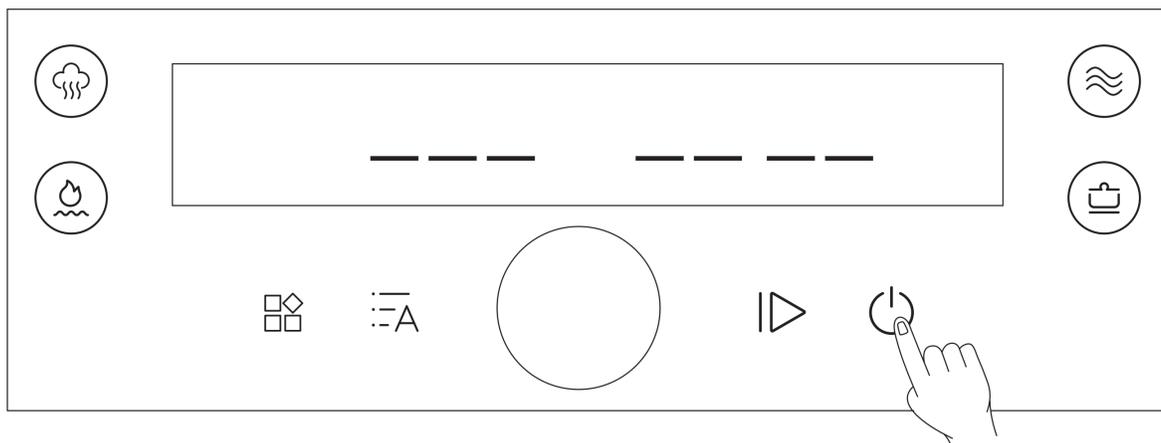


4- Quando a operação estiver completa, o visor mostrará "Fim".

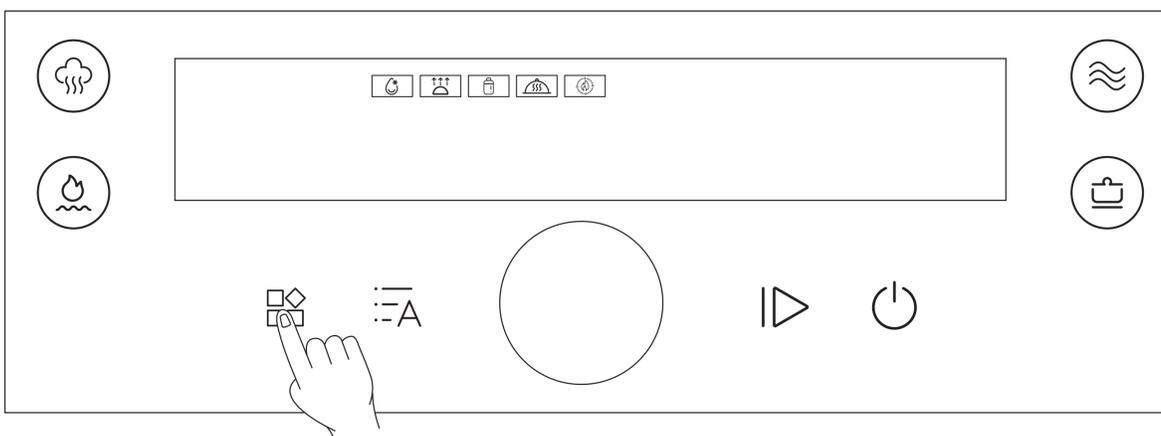


Função auxiliar

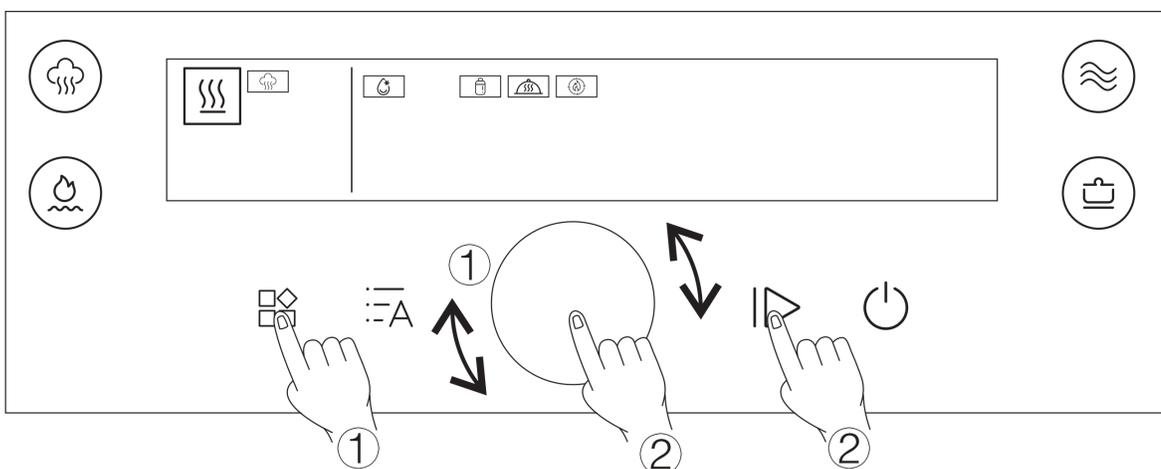
1- Pressione (⏻) para entrar no Modo de Espera.



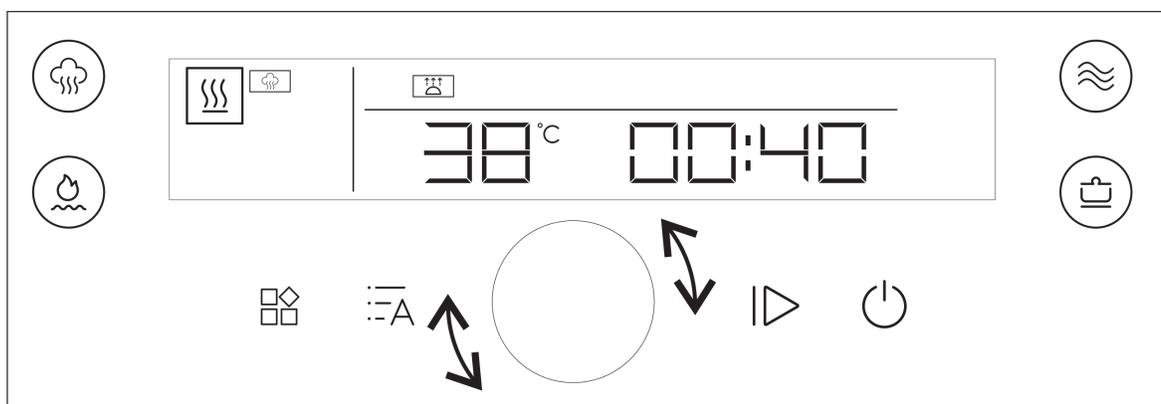
2- Pressione (☰) para entrar na função auxiliar.



3- Pressione (☰) ou gire o botão para selecionar o modo desejado.



4- Gire o botão para configurar o tempo.



⚠ ATENÇÃO

- Quando o produto estiver operando, não fique em frente à ventilação de calor; ao abrir a porta do forno, primeiro pressione para pausar o produto e recue para evitar ser queimado pelo vapor quente; ao inserir e remover a bandeja de vapor ou o utensílio de cozimento, use luvas à prova de calor para evitar ser queimado.

5

Limpeza e manutenção

⚠ ATENÇÃO

- Após cada uso, seque toda a umidade residual na cavidade do forno para impedir que a água goteje para fora no armário de cozinha.
- Após cada sessão de vaporização, esvazie o tanque de água para evitar que a água residual cause coagulação ou germes reprodutores.
- NÃO use produtos de limpeza abrasivos ou agentes de limpeza com soda, ácido ou cloro e não use sprays de limpeza, detergente para máquina de lavar louça ou agente de limpeza corrosivo para limpar o produto.
- NÃO use escova dura, esfregão ou esfregão de arame para limpar o produto, pois ele pode arranhar suas superfícies.

Limpeza da porta do forno e o visor

1- Para limpar manchas difíceis na porta do forno, use agentes de limpeza neutros. NÃO use escova de aço para limpar a porta do forno para evitar arranhar a camada protetora no vidro. Limpe com agente neutro e seque com um pano macio.

Limpeza da porta do forno e o visor

1- Após cada uso, use uma esponja macia umedecida com água morna para limpar a tira da selagem da porta do forno, a seguir seque com um pano macio.

2- Não utilizar agentes de limpeza para limpar a vedação da porta, uma vez que podem conter componentes que podem corroer a tira.

3- Com o tempo, podem formar-se buracos ou fissuras na tira de vedação da porta do forno; quando isso acontecer, a tira de vedação terá de ser substituída.

Cavidade do forno de aço inoxidável

1- Após cada sessão de cozimento a vapor, limpe cuidadosamente a cavidade do forno com uma esponja ou pano para limpar qualquer mancha nas paredes e deixe a porta do forno aberta para deixar secar ao ar.

2- Após cada sessão de grelhar, deixe o produto arrefecer completamente e, em seguida, limpe cuidadosamente. Use agentes de limpeza neutros para limpar manchas gordurosas e, em seguida, enxágue com um pano molhado.

6

Resolução de problemas

Problema	Causa possível	Solução
O visor mostra E1	Circuito aberto do sensor de temperatura ou curto-circuito	Corte a fonte de alimentação e entre em contato com o Atendimento ao Cliente e Centro de Reparos
O visor mostra E2	Mau funcionamento do tubo de vapor	
O visor mostra E4	Mau funcionamento do elemento de aquecimento	
O visor mostra E5	Mau funcionamento da conexão do circuito de alimentação	
O produto não responde após ligar a energia	Mau funcionamento da tomada	
	O cabo do painel de controle não está conectado	
O visor mostra que o depósito de água está vazio embora esteja cheio	Mau funcionamento do interruptor de detecção de nível de água	
A lâmpada do forno não acende	Fiação de conexão da lâmpada desconectada	
	A lâmpada pode estar danificada	
O produto emite vapor mas a comida não cozinha	Mau funcionamento do sensor de temperatura da cavidade do forno	
	O tubo de vapor está quebrado	
Mau funcionamento do painel de controle	Mau funcionamento do circuito do painel de controle	
O produto emite sons estranhos	Ventilador de refrigeração danificado e causando ruído	
	O ventilador traseiro está danificado	

 **PERIGO**

- Desconecte o produto da fonte de alimentação antes da manutenção.

7

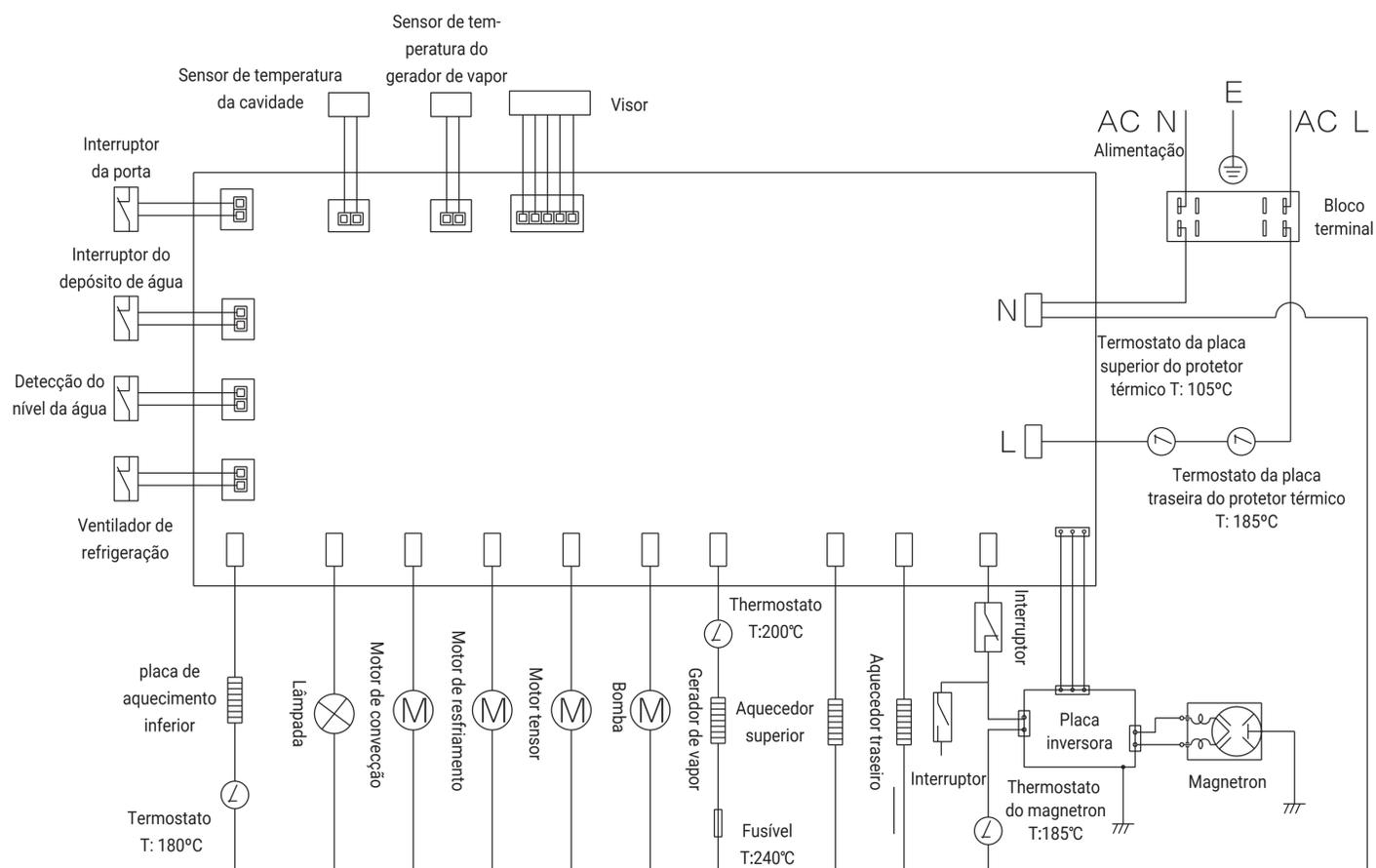
Especificações técnicas

Item	Microondas Embutido Combinado a Vapor & Forno Grill
Nº do item	M31DX-YF01S/M31DX-YF01B
Voltagem	220V
Frequência	60Hz
Potência	2800W
Dimensão (LxAxP)	(A) 455 (L) 595 (P) 550 mm
Capacidade do forno	31L

• Todas as informações neste manual são somente para referência. Se houver quaisquer erros ou omissões, as especificações produzidas pela fábrica prevalecerão. A especificação está sujeita a mudança sem aviso prévio.

8

Especificações técnicas



9

Termos de Garantia

• A Versia oferece garantia sobre o produto (mediante apresentação de NF de compra), contra qualquer defeito de fabricação que o mesmo venha a apresentar no prazo de 36 meses a contar da data de emissão da Nota Fiscal. A Versia declara a garantia nula ou sem efeito caso o produto tenha sofrido dano provocado por mau uso (queda, uso em desacordo com o manual de instalação e operação, etc.), fenômenos da natureza (infiltração, descarga atmosférica, etc.) ou por ter sido enviado para manutenção a qualquer assistência técnica que não seja a oferecida pela própria empresa. Consulte a lista de assistências técnicas autorizadas no (11)2737-7238.

versia[®]

atendimento@versia.com.br

www.versia.com.br

 /versiaoficial

 versia_oficial

 versia

FICHA TÉCNICA



Fabricado na China

28